

UDVIDET SAMARBEJDE

– Den enkelte medarbejders praktiske viden bør i større udstrækning tages med i beslutningsprocessen, siger formanden for PAP som kommentar til det nye tilbud om oprettelse af samrådsudvalg

Der er nu givet grønt lys for oprettelse af samrådsudvalg i de selskaber og organisatorisk sammenhørende grupper, der ikke i forvejen har samarbejdsudvalg.

Sidstnævnte er udvalg, der er etableret i henhold til arbejdsmarkedets samarbejdsaftaler, og de findes i dag i Elektronikindustrigruppen i Jenagade, på Armaturfabrikken i Tårnby, på Centrallageret i Glostrup, i værkstedssektoren i Philips Service samt på N.G.I. i Herlev.

Som målet med de nye samrådsudvalg er at bevare og udbygge et åbent og tillidsfuldt samarbejde mellem ledelse og medarbejdere for derved at sikre koncernens konkurrencedygtighed samt medvirke til, at medarbejdere på alle trin gennem meningsfyldt arbejde opnår tilfredsstillende og trygge arbejdsforhold.

Skal tage sig af arbejds- og personaleforhold
Samrådsudvalgene skal kun tage sig af arbejdet inden for et lokalt område. Det kan beskæftige sig med arbejdsforhold (lokalerne og arbejdspladsernes indretning, anskaffelse af hjælpemidler, formålstjenlige arbejdsprocesser), personaleforhold (nøvendige udvidelser eller indskrænkninger, arbejdstid, træning, uddannelse, sociale aktiviteter), information (selskabets stilling i forhold til markedet, produktudvikling, realiseret salg/produktion i forhold til budget) samt ændring af samarbejdsformer med henblik på organisationens fortsatte udvikling. Udvalgene kan ikke behandle spørgs-

mål om enkelte medarbejdere eller træffe aftaler, der strider mod selskabets generelle politik.

Ønsket blev fremsat på debataften i PAP

Ønsket om oprettelse af samrådsudvalgene kom første gang for alvor til udtryk på et debatmøde for et par år siden i personaleforeningen PAP på Industriegården. Her drøftede medlemmerne mulighederne for større medindflydelse, medbestemmelse og medansvar for funktionærernes vedkommende. Drøftelsen fortsatte i personaleforeningsbestyrelse, som senere fremsatte ønsket over for selskabets ledelse. Nu foreligger retningslinier for oprettelse af samrådsudvalg i form af et cirkulære (nr. 0.29.09 af 20. maj), der er indsat i organisationshåndbogen, der findes frit tilgængelig i samtlige afdelinger.

Hvad skal vi opnå med den nye institution?

I tilknytning til dette cirkulære har vi fra formanden for personaleforeningen PAP, A. Pedini, modtaget følgende indlæg:

– Vi har nu fået mulighed for at danne samrådsudvalg i de forskellige selskaber og grupper, og jeg synes, at det er et godt tilbud. Der er sikkert nogle, der vil spørge: „Hvad skal vi opnå med den nye institution?“ Et tilpas rummeligt svar kan være: „God

(fortsættes side 2)



Skønt vi tabte, var der kolorit over volleyballkampene. Holdet, der var sammensat af spillere fra København og Århus, gav alt, hvad de havde i sig. Her er det Torben Bak Sørensen, Århus, og Verner Jørgensen, København, der stopper modstandernes angreb.

VI TABTE I NORGE

– men vandt festen

25 danske Philips-sportsfolk til Nordiske Philips Mesterskaber i Oslo

Den 2. juni samledes danske deltagere i de Nordiske Mesterskaber i foredragssalen på Prags Boulevard. 25 i alt. De kom fra vidt forskellige afdelinger hos Philips, men de var fælles om en ting: Alle skulle dyste i Oslo i dagene 3.-4. juni, i de fire discipliner, der stod på programmet: Volleyball, pistol-skydning, tennis og svømning.

Skønt mange af deltagerne ikke havde set hinanden før, var holdet, med Preben Laudrup i spidsen, hurtigt rystet sammen på den dejlige sejltur til Norge. Ved ankomsten til Oslo blev vi modtaget af formanden for den norske idrætsforening, Ole Engelstad, og efter en bustur gennem Oslo ankom vi til Panorama Sommerhotel, der ligger ca. 10 min. fra byen, som skulle huse idrætsudøverne under mesterskaberne.

Sportsfaciliteterne var tip-top. De hørte (med undtagelse af tennis-baner) til Norges Idrætshøjskole, der kun er 10 år gammel.

Danskerne gjorde deres bedste ...

De første, der skulle i ilden, var volleyball spillerne. Holdet bestod af Karin Tvillum, Jytte Bøttern, Torben Bak Sørensen, Flemming Hald, Leif Jørgensen, Jørn Esmann, Hans Hulgaard, alle fra Århus, samt Eva Sommer fra Industriegården og Verner

(fortsættes på bagsiden)



En del af holdets deltagere foran Hotel Panorama i Oslo inden turen igen gik tilbage til Danmark. Alle var trætte, men i strålende humør.

UDVIDET...

(fortsat fra forsiden)

trivsel i et godt miljø". Skal jeg uddybe det lidt, må det blive til, at medarbejderne skal involveres i beslutningsprocesserne så langt ned og ud i organisationen som muligt. Dels ligger der en stor praktisk viden hos den enkelte, dels giver det medarbejderen udvidede muligheder for at påvirke sin egen arbejdssituation og dermed gøre jobbet mere attraktivt.

Samrådsudvalget er en udvidelse af samarbejdsmulighederne, som blandt andet medfører, at medarbejderen kan være med til at bestemme på nogle områder, at opnå større indflydelse på andre områder, og i begge tilfælde være sig sit ansvar bevidst.

Mange vil sikkert være skeptiske

I forhold til traditionel ledelsesfilosofi er den udvidede samarbejdsform, som samrådsudvalgene repræsenterer, en ret så radikal ændring. Vi må forvente, at nogle ledere vil se på dem med større eller mindre begejstring. Men også mange medarbejdere vil sikkert være skeptiske, fordi vi nu bevæger os ind på et område, hvor vi – i hvert fald som funktionærer – er uerfarne. Vi ved knapt nok, hvad det nye indebærer, eller hvad det kan ende med. De medarbejdere, der allerede har været på kursus om ledelse og samarbejde (INSAM), er måske dem, der bedst er i stand til at dømme om, hvad der kan komme ud af udvalgenes arbejde.

Der er ingen tvivl om, at det vil være en langvarig proces at få samrådsudvalgene op at stå, og der må bygges på en høj grad af tillid og åbenhed fra såvel ledelse som medarbejdere.

Tag kontakt med den lokale ledelse

Men nu skal vi altså til at starte! Det er mit håb, at den forhåndsinteresse, vi sporede for to år siden, nu også vil vise sig igen og give sig udtryk i, at man rundt omkring i de forskellige selskaber og grupper diskuterer emnet kolleger imellem.

Finder man gennem disse diskussioner ud af, at der er et bredt ønske om en fast kontakt med den lokale ledelse, kan man danne en kontaktgruppe, der tager forhandling med selskabets eller gruppens chef om de nærmere betingelser for etablering af samrådsudvalget inden for området.

Vi vil interesseret følge, hvad der så sker. I Fællesrådet, der består af personalefor-



PHILIPS RADIO PÅ INDUSTRIGÅRDEN: Onsdag den 15. juni var alt på plads – næsten. Seks måneders omfattende planlægning resulterede i en nærmest problemløs flytning af Philips Radio's kommercielle gruppe fra Jenagade til Industriegården. Da det meste af flytningen var overstået, mødtes for cirka 70 berørte medarbejdere i det nye demonstrationslokale, hvor de bl. a. takkede flyttekomiteen for veludført arbejde. Det var (fra højre) Carsten Håkan, Helge Svendsen, Leif Larsen, Svend Madsen og formanden, Per Schouenborg. (Allan Frederiksen hører også med, men var bortrejst). Ved den uformelle sammenkomst sagde Stig Dresling: „Det er nu 17 år siden, vi flyttede fra Industriegården. Vi håber, der går mindst 17, før vi skal flytte igen“. Schouenborg nikkede.

PPR FORTSÆTTER UÆNDRET

Foreningens fremtid diskuteret på bestyrelsesmøde

Personaleforeningen PPR fortsætter uændret. Det blev konklusionen på en debat, vi for nylig havde på et bestyrelsesmøde, hvor vi diskuterede fremtiden, nu hvor adskillige af medlemmerne flytter fra Jenagade til Industriegården.

PPR består i dag af medlemmer fra Philips Radio A/S, Philips Elapparat A/S og Philips Service A/S. Philips Elapparat flyttede allerede for nogle måneder siden til Industriegården, og den 15. juni fulgte den kommercielle gruppe i Philips Radio efter.

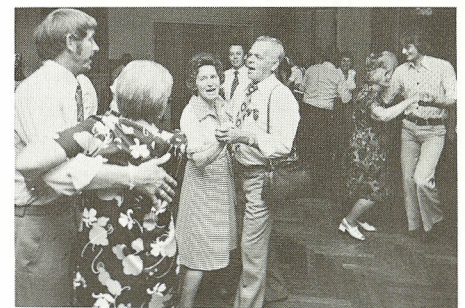
Vi har drøftet, om PPR skulle indgå i PAP. Det kan dog ikke umiddelbart lade sig gøre, fordi PAP ifølge lovene kun kan optage medlemmer, der bor på Industriegården. Og så kan vore medlemmer fra Philips Service og fra elektronikindustrigruppen ikke være med. I bestyrelsen fandt vi det også uheldigt, at de medarbejdere fra Philips Elapparat og

eningernes formænd, vil vi i august udveksle erfaringer om interessen for samrådsudvalgene. Vi vil også diskutere, hvilken indflydelse udvalgene vil få på personaleforeningernes funktion, slutter A. Pedini.

Philips Radio, der nu holder til på Industriegården, skulle indgå i PAP alene. Relationerne mellem medarbejderne i de tre selskaber er meget snævre, og de har også samme ledelse.

Vi har derfor besluttet, at PPR fortsætter uændret trods de geografiske adskillelser, men vi ønsker et nærmere samarbejde med PAP med henblik på fælles aktiviteter. Det er vort mål aktivt at bygge bro mellem de forskellige selskabers personaleforeninger til glæde og gavn for det kollegiale forhold mellem alle Philips-ansatte.

Helge Svendsen



PCL-SOMMERFEST: Restaurant „Byparken“ dannede fredag den 10. juni rammen om PCL's sommerfest. Mange var mødt op, og efter at det store kolde bord var sat til livs, svingede deltagerne sig til ud på de små timer. Herover ses bl. a. personaleforenings-formand Alfred Sieben (i midten) på dansegulvet sammen med Jytte Dyrstad.

HVORHEN I FERIEEN?

Det spørgsmål stillede „Philiskopet“ højst forskellige svar:

Gitta Jurlander, Elapparat: I år skal jeg tilbringe ferien i Sydsjælland, nærmere bestemt Præstø. I vinterens løb bruger jeg fornuft til operabesøg og operaplader, som er min altopslugende interesse. Derfor bli'r det

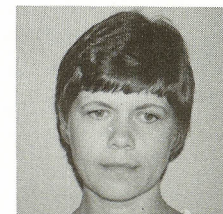
„kun“ til Danmark i denne omgang. Ferien skal bruges til at gå ture sammen med to af mine børn, bade og så i øvrigt forsøge på at forbedre min kondi-



Ole Wernberg, Philips Radio: De første to uger af sommerferien skal tilbringes i sommerhus på Bornholm sammen med min familie og nogle gode venner. Under opholdet her skal vi sejle og fiske og i det hele taget nyde livet. Den sidste uge af ferien skal vi sejle i vores egen båd. Vi har planlagt at sejle Sjælland rundt.



Juddie Andersen, Kanalvælgerproduktionen MKII: I begyndelsen af juli måned kører min familie og jeg til Strassbourg i Frankrig, hvor vi skal til bryllup. Min mand har familie dernede, og det bli'r morsomt at se, hvordan et fransk bryllup foregår. Vi skal være dernede i 10 dage og kører sikkert hjem langs Rhinen. Det er en tur, jeg ser frem til.



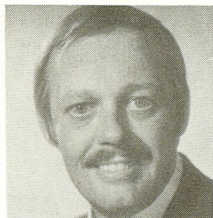
40 ÅRS JUBILÆUM



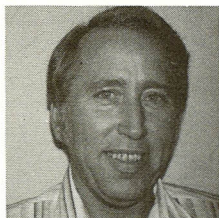
Børge Andersen.

Fredag den 1. juli: Fuldmægtig Børge Andersen, Miniwatt A/S. Reception på Emdrupvej 115 A kl. 10.30.

25 ÅRS JUBILÆUM



Ry Bjørnskov Jensen.



Jon Nancke.



Hanne Mølgaard.

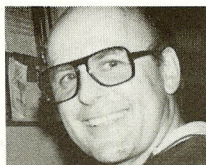
Onsdag den 27. juli: Servicetekniker Ry Bjørnskov Jensen, Philips Service A/S. Reception kl. 10 på Centrallageret i Glostrup.

Mandag den 1. august: Fuldmægtig Jon Nancke, Philips Lampe A/S. Reception kl. 10.30 i demonstrationslokalet, Holmbladsgade 133.

Torsdag den 4. august: Korrespondent Hanne Mølgaard, Philips Telekommunikation A/S. Reception kl. 10.30 i mødelokale 416 på Prags Boulevard 80.

fire medarbejdere og fik disse

Henning Silfverberg, AVS: Jeg har i flere år deltaget i „Skoda Camp“ i Tjekkoslaviet. Skoda'er fra hele Europa mødes i Karl Vovay, hvor vi camperer i fem dage. Derefter går turen til Prag. Mellem Prag og næste bestemmelsessted Bratislava arrangeres et familie-rally, og turen slutter i Bratislava med præmieuddeling og andet. Det er en meget stor oplevelse for hele familien.



KORT NYT om Philips

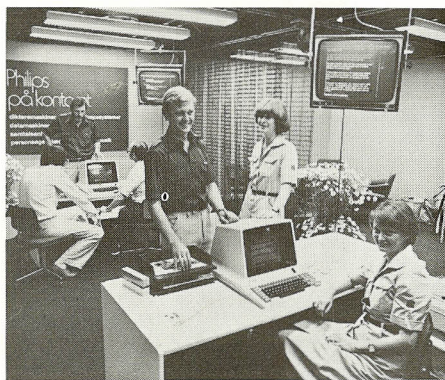
• Afdeling for Industri og Forskning så stort på småtingene i begyndelsen af denne måned. De præsenterede nemlig et nyt elektronmikroskop for en række indbudte gæster i Industrigårdens foredragssal. SEM 501, som nyheden hedder, er i stand til at forstørre op til 100.000 gange. Det er forsynet med en lang række tekniske finesser, der gør det til noget særligt i sin prisklasse. Pris 4 kroner – i 100.000 ganges forstørrelse.

• Det ser ud til, at Philips Telekommunikation har fået en bestseller på programmet – den nye telefoncentral EBX 8000. Den er allerede solgt til flere store firmaer gennem K.T.A.S. Nu skal Udenrigsministeriet også ha' en – i den nye residens, der i øjeblikket opføres på Asiatisk Plads.

• Philips Lampe har netop afsluttet et spændende udviklings-projekt. Det drejer sig om et nyt armatur til DSB, som krævede en speciel lysfordeling og vandalsikre materialer. De første armaturer er nu sat op på Hareskovbanen. Samarbejdet med DSB var et led i den såkaldte plan 90, der har til formål at standardisere stationsbyggeriet. Samtidig med armaturerne har Philips Lampe lavet et højtalerkabinet i samme design. Det er naturligvis Afdeling for Audio-Visuelle Systemer, som har leveret selve højtaleren.

• Afdelingen for professionel TV-måleudstyr i Jenagade har i begyndelsen af juni solet sig sammen med de internationale TV-stjerner. Det skete under den berømte TV-festival i Montreux. De fik ganske vist ikke den gyldne rose – en hæderspris, der er forbeholdt den bedste TV-udsendelse – men interessen for vore produkter var stor blandt teknikere.

• På udstillingen „Norddata“ i Bella Centret viste AVS afdelingen i juni Philips nye tekst-behandlingsudstyr WP 5000. Det er et af de første med billedskærm. Med det nye udstyr kan man rette elektronisk i en tekst uden at skulle skrive om. Det benyttes bl.a. til seriefremstilling af breve og til udskrift af kartoteker. Herunder ses standen i en af de få stille perioder med (fra højre) Lene Nielsen, Birgitte Nielsen, Jørgen Schønemann og J. H. Lissau.



Den 31. maj holdt bedriftsværnet på Industrigården den årlige kontroløvelse for myndighederne. Der havde været pæn tilgang af medlemmer, men også afgang på grund af Data's flytning. I alt 47 medlemmer – fordelt på brand- og redningstjeneste, ordens- og signaltjeneste samt teknisk tjeneste – deltog i øvelsen, som i år fik et yderst realistisk forløb. „Øvelsen gik pænt“, var den karakter, der blev givet ved den efterfølgende kritik. Dog kunne der godt ha' været mindre „vandpask“, som det blev udtrykt. På billedet er redningsholdet med A. Pedini i spidsen ved at transportere en såret fra baggården ved varmecentralens skorsten, til varemottagelsen, der i dagens anledning var omdannet til venteplass, hvor samaritere tog sig af de sårede.

J. BISGAARD PÅ PENSION

Med udgangen af juni går civilingeniør Jørgen Bisgaard på pension efter mere end 29 års ansættelse i Philips-koncernen, heraf de sidste ti år som direktør for Le Carbone-Lorraine A/S.

Vi ønsker Jørgen Bisgaard et langt og lykkeligt otium.

FAMILIEFEST I PAP

Personaleforeningen PAP holder familiefest fredag den 2. september på hotel Scandinavia.

Nærmere oplysninger kommer senere – men reservér allerede nu aftenen.

Festudvalget

7-tallet

Black & Decker WORK-MATE (transp. høvlebænk) i stor model, sælges for 250 kroner. Helt ny og ubrugt. Helge Krebs, telefon (02) 48 17 32.

• Når den første olie bliver fundet i havet omkring Grønland, vil Philips udstyr indgå i den telegraflinie, som sørger for, at nyheden når land. Grønlands Tekniske Organisation har nemlig fået leveret et nyt telegraf-udstyr fra Philips Telekommunikation. Det skal etablere telex-forbindelse mellem olieeftersøgningskibe og landstationer på Grønland. Endvidere har G.T.O. sikret sig de første seks eksemplarer af Philips nyeste fjernskriver, PACT 200. Den er fuldelektro-nisk og styret af en mikrodatamat.

VI TABTE...

(fortsat fra forsiden)

Jørgensen og Finn Lihsmann fra Data Systemer. De gjorde allesammen deres bedste, men tabte alligevel både til Sverige, Norge og Finland.

I svømmehallen gik det noget bedre, men ikke meget. De fire svømmere Inge Møller fra Århus og Alice Haxholm, Finn P. Andersen og Torben Kok Nielsen fra Industrigården skulle på første-dagen igennem to heat hver, i 50 m brystsvømning og 50 m fri svømning samt en stafet på 4×50 m brystsvømning. Vore damer måtte nøjes med en 4. plads, men herrerne nåede op på 2. pladsen.

Ude på tennisbanerne kæmpede de danske deltagere, Ingelise Pejtersen, Grethe Biilmann og Jens Munch Christensen fra Industrigården samt Jørn Gilsaa fra Århus, samtidig bravt i den stegende hede. Damerne vandt alle fire kampe mod Finland og Norge, mens herrerne tabte samtlige kampe efter nogle drabelige dystre. Jørn Gilsaa fightede i 1½ time non-stop mod sin norske modstander, der vandt en meget kneben sejr.

På skydebanerne, hvor Danmark var repræsenteret af John Langhoff, Benny Stistrup og Erling Kjær, var vi langt bagefter, og det kom ikke som nogen overraskelse. Philips-folkene fra de øvrige nordiske lande har i mange år haft pistolskydning på programmet, og det kunne ses.

De andre var bedre

På anden dagen gik det løs fra kl. 9 om morgenen. Og igen måtte danskerne erkende, at de andre var bedre. Fra tennisbanerne meldtes der om lutter nederlag til vore fire spillere. I svømmehallen lå vi igen på en 4. plads. Volley-ball spillerne fik tæv nok engang, og skytterne ville helst ikke tale om deres resultater.

OK! De andre VAR bedre, men der var også både divisionsspillere og landsholdssvømmere blandt deres deltagere. En svensker tangerede den nordiske rekord i 100 m brystsvømning, og to af de svenske skytter kunne med lethed ha' fået en plads på det svenske landshold. For de danske deltagere var hele tre sportsgrene nye, nemlig volleyball, pistolskydning og svømning. I de øv-



FODBOLD PÅ PCL: På PCL er der nu så mange fodboldinteresserede, at de har besluttet at danne deres eget fodboldhold. Her ses PCL spillerne inden en træningskamp. Det er fra venstre (forreste række) Poul Erik Seidler, som er holdleder, Tommy Hansen, Kurt Olsen, Ove Rasmussen, Jan Hansen, samt i bagerste række Svend Bendtsen, Jan Beck, Rene Dahldorph, Finn Holm, Carsten Rasmussen, Reinhardt Forslund og Kaj Petersen.

rige nordiske lande har der været afdelinger for disse discipliner i flere år.

Nederlag eller ej, danskerne var ikke så dansen at slå ud. Som afslutning på det vellykkede arrangement var der arrangeret en banket lørdag aften på det nye hotel Scandinavia i Oslo's centrum.

Danskerne, som måske skulle ha' været lidt trykkede ved situationen, nemlig en 4. plads efter svenskerne, finnerne og nordmændene i nævnte rækkefølge, underholdt alle med sang i pauserne, og ud på natten påtog de sig at lære deres skandinaviske brødre og søstre at danse boogie-woogie. Det var ikke uden grund, man sagde, at danskerne tabte på banerne, men vandt festen.

HVEM HAR LYST TIL AT STÅ PÅ SKI?

Det lyder som en vittighed, nu hvor temperaturen sniger sig op mod de 30°C, at spørge hvem der har lyst til at stå på ski. Men der er en mening med galskaben.

I Oslo, under de Nordiske Mesterskaber, blev de danske deltagere opfordret til også at deltage i de Nordiske Vintermesterskaber. Og hvorfor ikke? Der er sikkert mange Philips medarbejdere, som ta'r på skiferie hver vinter, nord- eller sydpå. Hvorfor ikke danne en skiklub, hvor vi kunne ta' af sted samlet og ta' familien med? Leje en hytte, få skiinstruktion, smuttet til Sverige og ellers træne, når det er vejr til det herhjemme. Allerede i februar 1978 løber de Nordiske Vintermesterskaber af stabelen i Norge, så skal vi ha' en chance for at deltage, er det allerede nu, vi skal tilrettelægge den kommende sæson.

For at få en fornemmelse af interessen for skisporten hos Philips, be'r vi jer allerede nu i sommervarmen om at få et udtryk for forhåndsinteressen, så der evt. kan dannes en afdeling under idrætsforeningen. Ring til Jens Munch Christensen på Asta 2222, lokal 482 eller til undertegnede på lokal 369 for yderligere oplysninger.

Layla Enevoldsen.

SLUT PÅ BOWLING-SÆSONEN

Klubmesterskabet sluttede en god sæson på værdig måde, idet tre damer og otte herrer scorede over 1.000 kegler på 6 serier.

Vindere blev hos damerne: Nr. 1: Elisebeth Blyme, 1.064 kegler, nr. 2: Molly Lund, 1.038 kegler, nr. 3: Inger Johansen, 1.006 kegler og nr. 4: Minna Møller med 952 kegler. Hos herrerne blev Bent Frandsen nr. 1 med 1.071 kegler, Bernhard Henriksen nr. 2 med 1.051 kegler og Jakob Bojsen nr. 3 med 1.041 kegler.

Damerne vandt for fjerde gang – ud af fem mulige – KFIU's holdmesterskab. En meget fin præstation. De var desuden i KBU's østfinale i 5 mands pokalturnering, hvor de mødte deres skæbne i mesterrække-klubben SAS. Det blev et knebent, men ærefuldt nederlag. Desværre faldt damernes 1. hold noget sammen i de sidste kampe i KBU, så de må spille i en lavere række til næste år. Damernes 2. hold går imidlertid videre efter en placering i midten af deres række.

I KFIU's enkeltmands-mesterskaber viste to af vore damer deres styrke. Elisebeth Blyme og Molly Lund blev henholdsvis nr. 4 og 6 i kamp med 65 andre damer. De to damer har allerede modtaget fine præmier og megen hæder for de fine placeringer. Herrerne blev nr. 3 i KFIU's holdturnering, medens de i KBU's holdturnering for 6 mands hold levede helt op til forventningerne og lidt til: De vandt deres række ret overbevisende og dermed retten til oprykning i en finere klasse.

I løbet af sæsonen er der spillet om to pokaler udsat af Globetrotter Hotel. De blev vundet af henholdsvis Minna Møller og Kurt Petersen.

En nyindstiftet præmie til den uplacerede spiller i klubmesterskabet, der scorer flest kegler over sit årsgennemsnit, blev vundet af John Blyme.

Spilleudvalget siger tak for en god sæson og ønsker på gensyn tirsdag den 16. august.

Bernhard Henriksen.

PHILISKOPET

UDGIVET AF

PHILIPS INDUSTRI OG HANDELS A/S

Prags Boulevard 80, 2300 København S

Redigeret af:

Niels Jørgensen (ansvarh.), Henning Bjerno,

Layla Enevoldsen og Henrik Nørregaard.

Lay-out:

Steen Poulsen

Bladudvalg:

Jørgen Eskildsen, John Jensen, Anne Margr.

Jeppesen, P. Laudrup, Sv. Loft,

V. K. Nyberg, Vilhelm Nygaard, Swenn Poulsen

og Helge Svendsen.

Næste nummer udkommer

torsdag den 25. august.

Stof må være redaktionen i hænde senest

mandag den 8. august.